

15 agosto

## ASSUNZIONE DELLA BEATA VERGINE MARIA MESSA VESPERTINA DELLA VIGILIA

### SALUTO

La grazia e la pace del Signore Gesù Cristo,  
primizia di coloro che sono morti  
e nei quali tutti riceveranno vita,  
siano con tutti voi.

### MONIZIONE INIZIALE

**Lett./Sac.** Fratelli e sorelle, rallegriamoci nel Signore insieme con la Chiesa pellegrina nel tempo e con la Chiesa che vive nella gloria. Con l'eucaristia di questa vigilia apriamo il giorno solenne nel quale contempliamo Maria che già partecipa alla vita piena. Così ella diviene segno anticipatore della nostra risurrezione.

### ATTO PENITENZIALE

Chiediamo misericordia e perdono a Colui che ci ha fatto promesse di vita eterna, perché la nostra lode non sia offuscata dal peccato e dalla tristezza.

– Confesso a Dio onnipotente e a voi, fratelli e sorelle ...

**Oppure:**

- Pietà di noi, Signore. *Contro di te abbiamo peccato.*
- Mostraci, Signore, la tua misericordia. *E donaci ...*

Dio onnipotente abbia misericordia di noi,  
perdoni i nostri peccati e ci conduca alla vita eterna.

[*Kyrie, eleison* / Signore, pietà]

Oppure:

- Signore, con la tua risurrezione hai vinto la morte: fa' risplendere su di noi la vita. *Kyrie, eleison / Signore, pietà.*
- Cristo, con la tua risurrezione hai inaugurato il tempo dell'attesa della nostra gloria: fa' risplendere su di noi la vita. *Christe, eleison / Cristo, pietà.*
- Signore, hai reso partecipe della tua risurrezione Maria, la nuova Eva: fa' risplendere su di noi la vita. *Kyrie, eleison / Signore, pietà.*

Dio onnipotente abbia misericordia di noi,  
perdoni i nostri peccati e ci conduca alla vita eterna.

Gloria a Dio nell'alto dei cieli  
e pace in terra agli uomini amati dal Signore.  
Noi ti lodiamo, ti benediciamo,  
ti adoriamo, ti glorifichiamo,  
ti rendiamo grazie per la tua gloria immensa,  
Signore Dio, Re del cielo, Dio Padre onnipotente.  
Signore, Figlio unigenito, Gesù Cristo,  
Signore Dio, Agnello di Dio, Figlio del Padre,  
tu che togli i peccati del mondo,  
abbi pietà di noi;  
tu che togli i peccati del mondo,  
accogli la nostra supplica;  
tu che siedi alla destra del Padre,  
abbi pietà di noi.  
Perché tu solo il Santo, tu solo il Signore,  
tu solo l'Altissimo, Gesù Cristo,  
con lo Spirito Santo nella gloria di Dio Padre.  
Amen.

## COLLETTA

**O** Dio, che volgendo lo sguardo  
all'umiltà della beata Vergine Maria  
l'hai innalzata alla sublime dignità di Madre  
del tuo Figlio unigenito fatto uomo  
e oggi l'hai coronata di gloria incomparabile,  
per sua intercessione fa' che,  
salvati per il mistero della tua redenzione,  
possiamo essere da te innalzati alla gloria del cielo.  
Per il nostro Signore Gesù Cristo tuo Figlio,  
che è Dio, e vive e regna con te  
nell'unità dello Spirito Santo  
per tutti i secoli dei secoli.

## SIMBOLO DEGLI APOSTOLI

**Cant.** *Credo, Signore. Amen!*

**Tutti** **Credo, Signore. Amen!**

**Let.** Io credo in Dio, Padre onnipotente,  
creatore del cielo e della terra.

**Tutti** **Credo, Signore. Amen!**

**Let.** Credo in Gesù Cristo, suo unico Figlio, nostro signore,  
il quale fu concepito di Spirito Santo,  
nacque da Maria Vergine, patì sotto Ponzio Pilato,  
fu crocifisso, morì e fu sepolto,  
discese agli inferi, il terzo giorno risuscitò da morte;  
salì al cielo, siede alla destra di Dio  
Padre onnipotente;  
di là verrà a giudicare i vivi e i morti.

**Tutti** **Credo, Signore. Amen!**

**Lett.** Credo nello Spirito Santo, / la santa Chiesa cattolica,  
la comunione dei santi, / la remissione dei peccati  
la risurrezione della carne, / la vita eterna.

**Tutti** Credo, Signore. Amen!

### PREGHIERA UNIVERSALE

Maria, Madre del Signore, splende sul cammino del popolo di Dio, segno di sicura speranza e consolazione. Per mezzo di lei, arca della nuova alleanza, la provvidenza del Padre ci dona Cristo parola e pane di vita eterna.

Affidiamo al mediatore tra Dio e gli uomini la nostra preghiera e diciamo: *Ascoltaci, o Signore*

### Orazione conclusiva

Ti rendiamo grazie, o Padre,  
perché anche oggi ci inviti a celebrare  
il mistero pasquale del tuo Figlio,  
che si è compiuto in Maria e si compirà nella Chiesa.  
Sia questo un giorno di letizia,  
giorno in cui tutti accolgono la tua chiamata  
a vivere da figli,  
per ereditare un giorno la stessa gloria  
che oggi contempliamo sul volto della Vergine Madre.  
Per Cristo nostro Signore.

## AL PADRE NOSTRO

Chiediamo a Dio di poter anche noi partecipare della felicità e della beatitudine della Vergine Maria, che ha creduto e così si è adempiuta in lei la parola e la volontà del Padre. Osiamo dire [cantare]: *Padre nostro*.

## AD PACEM

Signore Gesù Cristo, risuscitato dai morti,  
primizia di coloro che sono morti,  
distruggi la maledizione del vecchio Adamo,  
segnato dalla morte:  
non guardare alle nostre inimicizie  
e alle nostre divisioni,  
ma semina, con questo gesto di pace,  
un seme incorruttibile e un futuro di fraternità,  
perché la concordia di quanti credono in te  
sia speranza e profezia di un mondo riconciliato.  
Poiché tu solo sei vera pace  
e amore indistruttibile,  
tu che vivi e regni nei secoli dei secoli.

## ORAZIONE DOPO LA COMUNIONE

Signore Dio nostro,  
che ci hai resi partecipi del banchetto del cielo,  
invochiamo la tua clemenza  
perché, celebrando l'Assunzione della Madre di Dio,  
siamo liberati dai mali che ci sovrastano.  
Per Cristo nostro Signore.

## BENEDIZIONE

Il Signore sia con voi. *R. E con il tuo spirito.*

Vi benedica Dio onnipotente,  
Padre e Figlio ✠ e Spirito Santo. *Amen*

---

## BENEDIZIONE SOLENNE (facoltativa)

Il Signore sia con voi. *R. E con il tuo spirito.*

Vi benedica Dio,  
che per mezzo della Vergine Maria  
ci ha ridonato la grazia. *R. Amen.*

Il Signore Gesù, che nel grembo di Maria  
si è fatto nostro fratello e salvatore,  
risani i vostri cuori dal contagio del male. *R. Amen.*

Lo Spirito Santo  
rafforzi in voi la fede e accresca la speranza,  
perché camminando sulla via del Vangelo  
possiate giungere alla patria del cielo. *R. Amen.*

E la benedizione di Dio onnipotente,  
Padre e Figlio ✠ e Spirito Santo,  
discenda su di voi, e con voi rimanga sempre. *R. Amen.*

---

## CONGEDO

Conservate nel cuore la speranza della risurrezione. Andate  
in pace

15 agosto

**ASSUNZIONE DELLA BEATA VERGINE MARIA**  
**MESSA VESPERTINA DELLA VIGILIA**

*Foglio per il commentatore*

**ALL'INIZIO DELLA CELEBRAZIONE, DOPO IL SALUTO**

Fratelli e sorelle, rallegriamoci nel Signore insieme con la Chiesa pellegrina nel tempo e con la Chiesa che vive nella gloria. Con l'eucaristia di questa vigilia apriamo il giorno solenne nel quale contempliamo Maria che già partecipa alla vita piena. Così ella diviene segno anticipatore della nostra risurrezione.

**ALL'INIZIO DELLA LITURGIA DELLA PAROLA** *(alla prima lettura)*

Nel quadro della festa di questo giorno, il solenne trasferimento dell'arca dell'Alleanza nel santuario di Gerusalemme, - raccontato dalla prima lettura, - evoca l'intronizzazione in cielo della vergine Maria, «l'arca» che ha portato il Verbo di Dio nel mondo.

La seconda lettura è un inno a Dio, vincitore della morte attraverso Gesù Cristo nostro Signore. Oggi è il canto di azione di grazie della Chiesa che celebra l'ingresso in cielo della vergine.

Il Vangelo ci dà la buona notizia che tutti coloro che ascoltano la parola di Dio e la custodiscono partecipano alla beatitudine della Madre di Gesù.

**15 agosto**

# **Assunzione della B.V. Maria**

Solennità

## **Preghiera universale 1**

1. La Chiesa ti magnifica con Maria, o Dio, ed esulta nel suo Salvatore: donale di pellegrinare nel tempo senza sfigurare con il male il suo volto. Noi ti preghiamo.
2. Generazioni e generazioni costruiscono la nostra storia: si estenda la tua misericordia, o Dio, su inquietudini e tragedie, e compi ancora cose grandi per la salvezza degli uomini.
3. Sempre si agita, o Dio, il grande drago che vuole divorare il Figlio della Donna, destinato a governare le nazioni: disperdi i superbi, rovescia gli intrighi dei potenti, restituisci dignità agli umili. Noi ti preghiamo.
4. Dolore e morte, o Dio, sono ancora destino quotidiano di troppi innocenti: ricolma di beni gli affamati, svuota le mani dei ricchi, soccorri tutti i tuoi figli, memore della tua misericordia. Noi ti preghiamo.

---

Come tutti muoiono in Adamo, così tutti riceveranno la vita in Cristo: la tua promessa, realizzata in Maria, còmpila - o Padre - anche nei nostri fratelli [*nel nostro fratello / nella nostra sorella*] e in tutti i nostri morti. Noi ti preghiamo.

---

5. Morte e vita si scontrano da sempre in duello: tu, o Dio, sii fedele alla promessa fatta ad Abramo, e tutti coloro che con fede si mettono in cammino verso un domani - che solo tu sai dare - possano un giorno gioire nella gloria insieme alla Vergine Madre. Noi ti preghiamo.



**15 agosto**

# **Assunzione della B.V. Maria**

Solennità

## **Preghiera universale 2**

1. O Dio potente, la chiesa non ceda alle signorie del mondo, e poiché chi si umilia sarà esaltato, fa' che attraversi ogni epoca della storia solo con la forza della tua Parola. Con Maria, umile tua serva, noi ti preghiamo.
2. O Dio, che sempre ascolti, i poveri gridano la loro miseria da ogni angolo della terra: apri gli occhi dei governanti del mondo, perché sia restituita dignità a ogni uomo. Con Maria, avvocata di grazia e regina dell'universo, noi ti preghiamo.
3. O Dio, che ci ami e liberi, sostieni con il tuo Spirito i misericordiosi, i miti e i puri di cuore, , perché la forza dell'amore e della pace rinnovi la faccia della terra. Con Maria, madre di misericordia, noi ti preghiamo.

---

O Dio, creatore dell'universo e Padre del Risorto: la tua promessa, di vita, realizzata in Maria, còmpila - o Padre - anche nei nostri fratelli *[nel nostro fratello / nella nostra sorella]*

e  
in tutti i nostri morti. Con Maria, assunta nella gloria, noi ti preghiamo

---

4. O Dio, signore del tempo e della storia, sostieni questa assemblea, che sta per comunicare alla mensa pasquale: fa' che costruisca e anticipi nel tempo la città del cielo. Con Maria, segno e speranza della gloria futura, noi ti preghiamo.

**15 agosto**

# **Assunzione della B.V. Maria**

Solennità

## **Preghiera universale 3**

**1** Contemplando, o Dio, santa Maria, Donna dell'Annunciazione, noi la riconosciamo come modello della nostra vocazione alla fede: rendi saldi tutti i cristiani nell'adesione alla buona notizia del vangelo. Noi ti preghiamo.

**2** Contemplando, o Dio, santa Maria, Donna del Natale, noi la riconosciamo come il grembo fecondo che risolve la sterilità della nostra storia: dona ai reggitori dei popoli, di gettare nei solchi del tempo semi di pace e concordia, affinché ne nasca un mondo nuovo. Noi ti preghiamo.

**3** Contemplando, o Dio, santa Maria, Donna mediatrice del vino nuovo a Cana, noi la riconosciamo immagine viva della tua tenerezza: da' perseveranza a quanti sanno ancora amare, a quanti sono perseguitati a causa del Vangelo, perché il dolore del mondo sia cambiato nella festa di una nuova creazione. Noi ti preghiamo.

**4** Contemplando, o Dio, santa Maria, Donna dell'ora dolorosa e gloriosa, noi la riconosciamo come la nuova Eva, madre di tutta l'umanità: tu, ora, da' certezza a quanti soffrono e muoiono che tutti i sepolcri saranno spalancati e che la morte è vinta. Noi ti preghiamo.

**5** Contemplando, o Dio, santa Maria, Donna assunta al Regno, noi la riconosciamo come segno fermo nel cielo, illuminato dalla luce dell'Agnello: tu, ora, sostieni questa assemblea radunata nel tuo nome, e concedile di essere nei sentieri della storia, segno credibile della speranza che non delude. Noi ti preghiamo.

**15 agosto**

# **Assunzione della B.V. Maria**

Solennità

## **Preghiera universale 4**

1. Nella gioia di questa festa, ti invochiamo, Padre, per le tue chiese: fa' che i discepoli di Cristo sia attenti uditori della tua Parola. Noi ti preghiamo.
2. Nella gioia di questa festa, ti invochiamo, Padre, per quanti governano le nazioni: nessuno perseguiti i tuoi fedeli e ogni credente possa testimoniare in pace la sua fede. Noi ti preghiamo.
3. Nella gioia di questa festa, ti invochiamo, Padre, ti preghiamo per coloro che seminano speranza e amore, dove c'è lutto e sofferenza: dona a loro un segno certo del tuo amore e della tua potenza. Noi ti preghiamo
4. Nella gioia di questa festa, ti invochiamo, Padre, per tutte le mamme, per gli orfani, i malati, i senza speranza: veglia su tutti con la tua tenerezza. Noi ti preghiamo.
5. Nella gioia di questa festa, ti invochiamo, Padre, per [i defunti / il/la defunto/a \_\_\_\_\_ e]  
\_\_\_\_\_ tutti i defunti delle nostre famiglie: dona pace e risurrezione a tutti coloro che abbiamo amato. Noi ti preghiamo.